

# A LA CALLE LOS BANQUEROS

*El Consejo de Gobierno, bajo la sabia dirección del Presidente decidió mandar a la porra a los directores de los bancos Anglo y Costa Rica. Quincho y Borbón fueron los encargados de redactar la cortada de rabo. Mario se quita así la chicha de la sopapiada que le empujó don Pepe. LA NACION da fiesta. Cacayo invitó a un trago para celebrar el triunfo. Mario recibe felicitaciones a granel por su actitud. La primera fue de Somoza y la segunda de Trujillo. Dicen que la de Somoza traía una notita que decía: "No te olvides de lo que te prestó".*

El berrinche de Mario, que le causara don Pepe con la maldad que le dio la semana pasada, se terminó con la sabia determinación del Consejo de Gobierno de mandar a freir monos a los Directores de los Bancos Anglo y Costa Rica. Logramos enterarnos en la Casa Presidencial, después de haber estado escondidos más de cuatro horas detrás de una puerta, que Mario encargó a Quincho y a Borbón de redactar una carta con características de catilinoria en la que co-

municaba a los viejillos de los bancos que se fueran para la casa lo más pronto posible por que en ellos en los bancos no iban ni a caño sucio. Les decía viejos feos, pesados, vagos, contadores de chiles, amigos de amigas y cuanto cosa más pudo venirle a la cabeza.

Cuando Mario leyó el borrador de la carta esbozó una sonrisa de oreja a oreja y se pensó: "Ya me saqué el clavo con Pepe."

En La Nación la noticia hizo bulla, todos se alegraron y Ca-

cayo, que se siente sucesor. Mario, invitó a un trago a sus amigos, la cosa no era para menos, se quitaban de una vez por todas a los directores de los bancos que les caían mal. Una vez que la noticia salió a la calle y comenzó a rodar comenzaron a llegarle felicitaciones a Mario, todos los que quieren puestos en las Directivas le mandaron telegramas o cartas en papel perfumado, se colgaron otros del teléfono, en fin, se dejó n claro que hay

(Pasa a la Página 7)

## SE FUE DON PEPE

Estos benditos "machos" nos han partido por la mitad al llevarse para Italia a don Pepe.

Nos había prometido el ex presidente una serie de regañadas para varios viejillos de los que andan sueltos por ahí, pero nos dejó chupándonos el dedo. Además no nos dejó escritos los horóscopos que nos prometiera y en los cuales se auguraba males terribles para Mario y Cia.

Don Pepe, antes de irse dejó un pliego de recomendaciones a todos los del Liberación, haciéndoles ver que se deben portar muy bien, pues de lo contrario habrá torta y de alcaldía y a la vez advierte que regresará para los días de la Convención a vigilar para que no haya nada que se pueda criticar.

Ojalá que don Pepe se venga ligero, porque lo que es aquí, cuando se va, la cosa queda fututa, aunque deje encargado a Frank Marshall del mando militar.

Mientras tanto a nosotros se nos pone amargo el paladar por la ausencia del entrañable amigo y compañeros de juego los tutilses es tán que no caben, les llegó El Mesías.

Según nos dijeron don Pepe anda poniendo las cosas en orden en Italia, porque aquello parece que anda medio mal desde hace algunos días y necesitan que nuestro colaborador y amigo les de algunos "volados" para ponerlos en práctica a fin de no irse el vaso.

## SIGUE EL MICHE DE LAS GALLERAS.—

El motete de las galleras está en lo más y mejor. Sombrerona ordenó que se cerraran las de Palmares y Naranjo, pero dejó abiertas la de la Uruca y la de San Sebastián, porque el Presidente no quiere que se cierren para ir él a jugar gallos, de a callado con Quincho, que tiene unos Jerezanos que dan gusto.

Sombrerona estuvo a punto de actuar contra la de La Uruca pero entonces Lalo Alfaro se puso como el demonio y casi lo apea, y esto que aquel es cuñado del mandamás.

Lalo amenazó con cobrar la plática que había puesto para que

Mario fuera Presidente y este no tuvo más que llamar a su pariente y yuyo y decir: Mira Carlitos, o te estás quieto o te corto el rabo." Y Carlitos se quedó como un chiquillo regañado, pero con el gusto de haber cerrado las de Naranjo y Palmares.

Los galleros de aquellas latitudes han puesto el grito al cielo y le preguntaron a Sombrerona Agullar que en dónde extendían patentes para jugar gallos, y éste, no ha querido pasarles el "santo".

Nosotros creemos que el santo está "por debajo."

Mientras unos y otros se tiran

de las mechas, cada domingo más de un gallo va a reforzar el paraiso de los gallináceos, que ya debe estar al tope de gallos ticos.

## SE CORRIO DON CACAYO

Lo que nunca nos íbamos a imaginar era que don Cacayo se le fuera a correr a Marito Esquivel.

Nosotros teníamos la creencia de que don Cacayo era hombre de esos a los que "no se les arruga el ombligo", pero le fue mal, por lo que parece, con Mario, y pegó la gran corrida, aunque entre amigos dijo que él era como Rommel, General experto en retiradas estratégicas.

Mario, al verse desdeñado se dio a la tarea de hablar mal en la calle, con sus amigos, de don Richard y a jactarse de que le había dado la gran revolcada, pero don Ricardo, sin inmutarse y con aires de chiquillo quinceañero le gritó desde los balcones de La Nación:

Mario canario

se trepa al armario a buscar el diario.

y siguió con el versito.

Y eso sí fue el acabose, Mario le sacó la lengua, le hizo señas con las manos, que no queremos decir como eran, en fin, dio una exhibición completa de muecas y estaban a punto de irse a las manos cuando, por la proximidad de un P. M., se abstuvieron de seguir en el pleito.

..Pero, de todo esto lo que nos duele es que don Richard le pusiera punto final a una cosa que apenas estaba comenzando.

Si para todo es así... pobrecitas...



Don Chicorlich: Te quiero, te deseo, te amo, eres mi obsesión. Ya serás mía otra vez... que gallo viejo con el ala mata.

Ella: (no dice nada y espera)

Daniel: Yo soy más gallo, tantiemos amorcito, conmigo sí la pegas, Vas a ver!

# —UN CHISTE DE OTTO Y FRITZ—

Alejo salió del chalet. Hacía una tarde espléndida. En uno de los bancos de piedra, ante la fachada del chalet, estaban sentados Marte y Venus.

El estaba cantando algo que le hacía reír a ella. Cuando vieron a Alejo, se interrumpieron. Venus, sin levantarse del banco le preguntó:

—Ya estás bien, querido?

Alejo no contestó.

Vio que el garaje estaba abierto y se dirigió hacia él.

Oyó que Marte decía:

—Y sabes ese otro de...?

Le dieron ganas de volver y... 'Bah', no valía la pena...

Ya vendría ella, y si no...

Entró en el garaje. Apenas se veía allí, pero pudo oír las voces de Esculapio y de Baco, que discutían sobre el origen de alguna avería.

—Te digo —decía Baco— que esto es cosa del carburador.

Baco no había tenido nunca un coche, ni siquiera una moto, pero se conocía al de

## Sentimiento

Dos amigos comerciantes se encuentran y se saludan.

—Y qué? Como acabó aquel pleito que usted tenía con otra persona?

—Asunto terminado; triunfó el más honrado.

—¡Hombre, cuanto lo siento!

## Prevención

—Y permites que tu cajero tenga relaciones con tu esposa?

—Si un día se fuga con el dinero, por lo menos se llevará también a ella.

## Cuidado

—Por qué pone usted en la puerta de su casa ese letrero de "Cuidado con el perro" cuando el pobre animal es tan pequeño e inofensivo?

## Comodidad

—Y esto es el salón de música —dice la recién casada mostrando el departamento a unos amigos.

—Salón de música? Pero no se ve ningún piano, ni tocadiscos...

—Es que aquí es donde se oye mejor el radio del vecino.

## Técnica

—Cómo puedo enseñar a nadar a una muchacha?

—Esto tiene su técnica, primero le pasas el brazo izquierdo por el talle, luego con la mano derecha...

—Pero es que la muchacha es mi hermana.

—¡Ah! Entonces dale un empujón y que se las arregle.

talle las características de todos los modelos y parecía por hablar de esas cosas.

Siempre que Esculapio tenía alguna avería en su Ford (y apenas había que día que faltase), Baco se disponía "a ayudarlo".

—Por qué no dejas en paz lab ateria? —preguntaba Esculapio a punto de desesperarse.

Baco accedió a dejar encendidos los faros y empezó a probar el claxon. Alejo tuvo que hablar a voces.

—Está aquí el médico, no?

—Qué pasa? —preguntó Esculapio, sacando la cabeza de debajo el coche.

—Que a ver cuando me re conoce.

—El qué? preguntó de nuevo el dios de los médicos.

—El todo —dijo Alejo— y explicó: Es que tengo visiones.

—Ahora salgo —prometió Esculapio— Y tú deja ya el claxon— pidió a Baco.

Baco dejó de "ver cómo iba el claxon".

—Está bien —dijo—. Arreglástelas sólo.

Y salió a la puerta del garaje, donde estaba Alejo.

—Qué hay, chico? —preguntó dando al ruso una fuerte palmada en las espaldas—. Ayer nos divertimos, eh?

—Vio la cara del otro— hoy estás de resaca; no tengo más que verte, a Alejo por su parte, le ponía peor el ver a Marte y Venus aún sentados muy cerca el uno del otro en un banco. Lo suficientemente holgado para que no hubiesen necesitado de estrechuras.

Baco se dio cuenta de lo que preocupaba a Alejo.

—Eso no tiene importancia —comentó— "Anda que no hace nada que se entienden y empezó a contar al ruso lo de la red que les echó Vulcano.

—A ver la lengua? —pe día Esculapio. Que salía en aquel momento del garage.

Alejo sacó la lengua. Inmediatamente tuvo conciencia de que no era ocasión de entre tenerse en enseñar la lengua a nadie y volvió a esconderla mientras se dirigía lleno de furia hacia el banco donde Marte contaba a la diosa Amor un chiste que en otro tiempo le había a él una alemana.

—"Oye, Otto, tu mujer nos engaña..."

Venus, se le quitaron las ganas de reír, cuando vio venir tan excitado a Alejo.

—Qué te pasa? —preguntó poniéndose en pie.

—Que tú a mí no... Y menos con éste.

Alejo había cogido al dios de la guerra por las solapas de la americana y le zarandeaba.

Dejó de ser inteligible lo que decía: empezó a hablar en ruso y, por su parte, Marte, que habla reaccionado y pasaba al ataque, también debía decirle en ruso cosas

gruesas, porque, dirigiéndose a Venus le suplicó:

—Perdona, no sé ya lo que digo.

—Podéis quedaros a gusto —Indicó la diosa del amor, en el fondo halagada por la pugna de celos—, no os estáis haciendo.

Se apartó para no entorpecerlos y ellos se estuvieron sacudiendo, a la moderna usanza, hasta que a Marte se le ocurrió que, estando en el Olimpo, podía hacer un prodigio de los de antes y Alejo se encontró rompiendo se los puños contra un escudo de bronce que su contrincante le oponía y con el que le daba a él mismo fuertes golpes.

Entonces apareció en su propio brazo otro escudo y pudo oír que Marte decía a Venus:

—'No le ayudes'.

Baco, por su parte, quiso seguir la broma y el comisario Alejo Ivanovitch, de improviso, y con la natural sorpresa, se dio cuenta de que estaba vestido como un soldado griego de otros tiempos, con un casco terminado en plumero, una loriga y un falda que dejaba al descubierto sus peludas pantorillas.

Tuvo la misma sensación que cuando soñaba que en medio de la Plaza Roja se quedaba de repente en calzoncillos.

Volvió la espalda a Marte y echó a correr hacia el chalet, donde iba a cambiarse de ropa, cuando salía Júpiter.

—'Ya huye' —gritaba el dios de la guerra, enardecido y disponiéndose a cargar de lo que pasaba reprendió a Marte:— No cambias e? la mar de tiempo que no te vela y, apenas te veo, ya estás metido en pelea.

—Yo no empecé —se disculpó Marte.

El padre de los dioses se había interpuesto entre los contendientes y Marte se quedó con ganas de hacer un escarmento.

Venus se acercó a Alejo, para decirle que había hecho una estupidez.

—Es el general von Petrof —explicó— y ya le tenía vencido para que arreglase tus asuntos cuando volviere a Moscú.

Venus no juzgó oportuno detenerse en detalles.

Por otra parte, la atención de todos fue retenida por la presencia sobre el chalet de un helicóptero, que descendía lentamente hasta posarse ante la fachada de la mansión divina.

No hubo tiempo de nada.

—Nos han visto —dijo Júpiter.

Y Marte no vio más solución:

—'Hay que acabar con ellos'.

Esculapio, sin dudarle un momento, entró por la escopeta.

Baco armó la diestra del comisario Alejo Ivanovitch con una fuerte lanza.

# LA SEMANA COMICA

Oficinas: 323 varas al norte Banco C. R.

Teléfono: 7539

Apartado N° 2150

Director: Juan García Ch.  
Administrador: Frank Brenes A.

Con Agencias en todo el país - De Circulación Internacional  
San José - Costa Rica - Centro América

## LIOS

En el juzgado:

—Por qué fue usted ayer a la casa de este señor para golpearlo?

—Hace un año me llamó al hipopótamo.

—Y por qué esperó tanto tiempo?

Es que hasta hoy supe cómo era un hipopótamo.

## SOLO EL

—Yo me hice a mí mismo —exclama el hombre de condición humilde que ha llegado a ser un personaje; y alguien le pregunta:

—Está seguro de que sus papás no intervinieron en nada?

## ULTIMA VEZ

El jinete rueda por el suelo, y alguien se le acerca.

—Amigo mío, esta debe ser la primera vez que usted monta.

—Lo siento lo que si le aseguro es que es la última.

## SOLO PARA REGALAR

En vísperas de Navidad una señora entra a una tienda y le llama la atención un curioso objeto expuesto en un mostrador. Pero como no sabe para qué sirve, pregunta a la dependiente:

—Qué es esto, señorita? Para qué sirve?

—Quién sabe, señora. Su jefe lo sabrá; vaya a preguntársela, por favor.

Al minuto regresa la muchacha con la respuesta:

—El jefe dice que esto es, simplemente... un regalo de navidad, que sirve para... ser obsequiado a otra persona.

6-6-6-6

## TORTA

La señora a la criada:

—Tira el agua sucia a la calle, pero cuidado con no mojar a ningún transeúnte.

Al cabo de unos instantes la criada informa:

—Ya está, señora.

—No mojaste a ninguna dama o caballero?

—No señora: toda el agua fué a caer sobre un policía.

## COMODIDAD

—Dice usted que está contento de envejecer? No comprendo.

—Claro que sí. ¡Es tan cómodo estar hablando con una mujer... y pensar en otras cosas!

## DESCUIDO

—Te acuerdas de aquella camiseta que perdí hace ocho meses? Ya la encontré.

—Dónde estaba?

—La llevaba puesta debajo de la camisa.

## ABURRIDO

Padre e hijo van al concierto de un violoncellista.

—Papá —murmura el pequeño durante la función— cuando el señor acabe de asegurar su caja podremos marcharnos?

6-6-6-6

## ERROR

—Gracias por su invitación, señor, pero me temo que mi esposa no podrá asistir porque tiene un niño de días.

—No importa, hombre. ¡Que venga Díaz también!



# EL SANTO DE MAMA

¡Qué alegre y hermoso fué el día de ayer, demonio!

Era el santo de mamá. Todos nos levantamos contentos y orados, y dimos saltos, brincos y cabriolas para demostrar nuestro regocijo infinito. Papá corría como loco por los pasillos, entonando típicas canciones regionales y paseando con orgullo gallardetes, oriflomas y reposteros. Al mismo tiempo preparaba platos rellenos, pasteles de venado y sopas de tortuga.

Mamá dijo que, puesto que era un día tan onomástico y tan festejable, todos debíamos lavarnos las orejas y, al grito de: "Para mañana es tarde!", corrimos al cuarto de baño y nos precipitamos sobre el jabón como invitados sobre los bocadillos.

Yo me dejé lavar sin decir esta oreja es mía; pero papá, que es un hombre muy chapado a la antigua, dijo que eso de lavarse era una costumbre moderna propia de oristas y de gentes de mal vivir.

Después del almuerzo fui yo y recité esta bella poesía, que previamente había escrito mi maestro don Felipe:

Mamita: con qué ilusión  
y con qué grata alegría  
veo amanecer este día,  
que es día de la Asunción.  
(Mamá se llama así)  
Queremos verte feliz  
y llenarte de caricias.  
¡Vivan mucho las albricias  
que guardamos para tí!

(Yo acostumbro a guardar  
albricias para mamá)

Queremos verte viejita  
muchos años, muchos años,  
sin penas ni desengaños  
y con tía Margarita.

(Yo quiero mucho a tía Margarita,  
que es hermana de mamá  
y tiene ese nombre de pájaro.)

Y pues tú quieres de mí,  
¡oh mamá del corazón!  
que me aprenda la lección,  
lo haré tan sólo por tí.

(A mí maldita la gracia que  
me hace.)

Así, pues, mamá querida,  
en el día de tu santo  
te queremos tanto y tanto,  
que todo se nos olvida.

(Se nos olvidó cerrar el grifo  
del agua y se puso el cuarto  
de baño como la bahía de

San Sebastián)

Mamá se puso muy contenta y dijo que tenía un hijo que no se lo merecía, entonces fué papá y

dijo que no sólo se merecía ese hijo, sino que se merecía, a lo cual replicó mamá que con uno como yo tenía bastante. Todos reímos este chiste menos papá, que, por ser hombre a la antigua, no le gusta perder su seriedad. Por la tarde, y en vista de la onomastiquéz del día, me llevarón al café para que viera tomar cerveza a papá y después fui mos a casa de los abuelitos, los cuales me tocaron por todas partes y dijeron que estaba muy gorro.

Como colofón de la fiesta, pues creo que se dice así, me llevarón a ver una mula que se había caído en la calle y que varios hombres trataban de levantar, no sé para qué. Entonces yo aproveché para dedicarle un verso a mi padre, que parecía estar envidioso. El verso decía así:

Papá: hoy, que no es tu día  
ni te llamas Asunción,  
todos, llenos de emoción,  
te queremos a porfía.

(Papá no se llama Asunción)

En este día grandioso,  
en que somos tan felices,  
tienes bajo las narices  
un bigote muy hermoso.

(Papá tiene un bigote que le  
tapa la boca, la barbilla y el nudo  
de la corbata)

Ya he visto que te han traído  
lleno de encantos y primores,  
un ramillete de flores  
con el voto consabido.

(Todos los ramilletes suelen  
traer un voto, y hasta algunos  
un par de votos.)

Nada puedo regalarte,  
por desgracia para mí,  
pues si algo tuviera, si  
podría regalarte,

(Estoy siempre sin cinco)

Cuando sea grande, papá  
te ofreceré, en vez de rosas,  
virtud, ciencia y otras cosas  
que mucho te servirán.

(A Papá le están haciendo  
mucho falta estas cosas.)

Cancelada así veré  
la deuda de mi cariño:  
de grande te pagaré.

(Claro que esto no se refiere  
a la peseta que me das los  
domingos)

En fin que pasé un día feliz  
y dichoso, y sólo faltó un  
poco de jamón para que mi  
dicha fuera completa y no pasara  
el hambre que pasé.

# AVISOS ECONOMOMICOS

**NECESITASE ACOMPANANTE, jóven guapa, bien desarrollada por todos los puntos, de veintea a veintitres años, se necesita para ir de prángana. Inútil si no ha tenido entrenamiento previo. No tengo tiempo para enseñar. Escribir al apartado 9874 de Cartago, a Rubén Torres V.**

**CIANURO:**

Compro un galón de cianuro concentrado. Pago muy bien siempre y cuando se me garantice que sirve para matar diputados. Llamar a Mario Echandi.

**COMPRO MACUA:**

Necesito con urgencia cien kilos de macua, ojalá chiricano que es más legítimo. Me urge para antes del 26 de febrero. Datos a: Daniel Oduber, Asamblea Legislativa.

**RAPTOR:**

Tengo trabajo para persona especializada en raptos. Debe raptar a los partidarios de Oduber que van a ir a la Convención del Liberación. Pago en conjunto,

por hora o por unidad. Para informes: Chicomilich.

**NECESITAMOS TRABAJO:**

El club de lagartos y vagos de la Avenida Central necesita trabajo para sus socios. Ojalá se volar para. Omos ofertas de siete de la mañana a doce de la noche.

**Habitación**

Un transeunte ve salir de una alcantarilla a un hombre elegantemente vestido, todo enlodado.  
—Se cayó usted?  
—Pues qué cree? que vivo aquí?

## LA DIRECCION GENERAL DEL TRANSITO

### — AVISA: —

Que a partir del día 1º de Febrero de 1961, se iniciará la revisión general y cambio de placas, de todos los vehículos del país por las correspondientes al año de 1961.

A partir del 1º de Febrero se revisarán:

### AUTOMOVILES DE SERVICIO PUBLICO Y PARTICULARES, AUTOBUSES Y CAMIONES DE CARGA.

Pero la revisión de Automóviles terminará el día 28 de Febrero— y la de Autobuses el día 15 de Marzo inclusive de 1961.

Del 15 de Marzo al 15 de Abril inclusive se revisarán:

### VEHICULOS OFICIALES, DIPLOMATICOS, CONSULARES, MOTOCICLETAS, MOTOBICICLETAS, y BICICLETAS.

**INDICACIONES:**

- a) —Vencido el plazo señalado para la revisión y cambio de placas de los respectivos vehículos, los Inspectores procederán a retirar las mismas de aquellos que circulan con las del año 1960.
- b) —El Registro de la Propiedad de Vehículos atenderá al público de las 8:00 a.m. a las 11:00 a.m. y de la 1:00 p.m. a las 2:30 p.m. excepto los sábados de 8:00 a.m. a 10:30 a.m.
- c) —Para evitar demoras se ruega al público:
  - 1º) —Llevar el vehículo en perfecto estado al Departamento de Revisión, costado este del Estadio Nacional así como la última tarjeta de revisión extendida.
  - 2º) —Los propietarios de Vehículos que por razón de su trabajo no puedan presentar personalmente su unidad al Departamento de Revisión, deberán extender orden por escrito al que lo sustituya, estipulando nombre con sus apellidos, número de cédula, lugar de residencia debidamente autenticado.
  - 3º) —Presentar los documentos extendidos por el Departamento de revisión en la ventanilla N° 12 de esta dependencia.
  - 4º) —Pagar los derechos correspondientes en la ventanilla N° 10 (Cajero del Banco).
  - 5º) —Retirar las placas en la ventanilla N° 9, para lo cual deberán traer las placas viejas y entregarlas en esta misma sección, (Sección de Matriculas).
- d) —Todo vehículo deberá estar provisto de señales de cruce, eléctricas o manuales principalmente Autobuses y Camiones de Carga.
- e) —Los Autobuses Urbanos deberán de tener:
  - Timbre o campanilla para que el usuario avise las paradas, tubos protectores del conductor, tubos instalados en la parte superior para sostén de las personas que viajan de pie.
- f) —Se hace del conocimiento de los interesados que el Departamento de Revisión, tiene instrucciones precisas y terminantes, de no efectuar REVISION A VEHICULOS que no reúnan estas condiciones.
- g) —La revisión se efectuará todos los días, de las 7:00 a.m. a las 11:00 a.m. y de las 12:30 p.m. a las 5:00 p.m. excepto los sábados de 7:00 a 11:00 a.m.
- h) —Se hace del conocimiento de los propietarios de vehículos, que el importe a pagar por concepto de placas, revisiones e impuesto diesel es:

AUTOMOVILES PARTICULARES	₡ 38.00	por placas y revisión.
AUTOMOVILES DE SERVICIO PUBLICO	₡ 26.00	por placa y revisión
AUTOBUSES	₡ 26.00	por placa y revisión
CAMIONES DE CARGA	₡ 26.00	por placa y revisión
TRACTORES Y MAQUINARIA SIMILAR	₡ 26.00	por placa y revisión
MOTOCICLETAS	₡ 19.00	por placa y revisión
MOTOBICICLETAS	₡ 14.00	por placa y revisión
BICICLETAS	₡ 7.00	por placa y revisión

### IMPORTE A PAGAR POR IMPUESTO DIESEL:

Vehículos de 1/4 a 1 1/2 Tonelada	₡ 25.00	por trimestre
Vehículos de 2 a 2 1/2 toneladas	₡ 45.00	por trimestre
Vehículos de 3 a 3 1/2 toneladas	₡ 55.00	por trimestre
Vehículos de 4 toneladas en adelante	₡ 60.00	por trimestre
Autobuses en general	₡ 45.00	por trimestre

- 1) —Para revisar un automóvil de Servicio Público los interesados deberán de presentar en el Departamento de Revisión la tarjeta extendida por el Instituto Nacional de Seguros como comprobante que han cumplido con lo ordenado en el Artículo 16 de la Ley N° 2658.
  - 2) —Los automóviles de Servicio Público que operan desde garage, deberán de llevar en los costados parte trasera y delantera el número 1 y los automóviles dedicados también al Servicio Público que operan desde la calle deberán de llevar el número 2 en los costados y parte delantera.
  - 3) —Se les exigirá a los Automóviles de Servicio Público portar la tarjeta ordenada en el Artículo 10 en los incisos a, b, c, y d, como medio de identificación y para solicitar esta tarjeta a la Dirección los interesados deben de presentar dos fotografías tamaño pasaporte y de frente y certificación del Registro de Delincuencia y de Detectives.
  - 4) —La Dirección General de Tránsito ha dispuesto efectuar revisiones simultáneamente en las Provincias de:
    - SAN JOSE - ALAJUELA - CARTAGO - HEREDIA - GUANACASTE - LIMON y PUNTARENAS, en las fechas indicadas y por el término señalado y desea por medio de esta información evitar que los propietarios de vehículos sean sorprendidos con sumas mayores de dinero a las estipuladas en los renglones en el aparte "H" de esta publicación.
- La Dirección General del Tránsito ruega a todos los interesados sujetarse a los puntos estipulados en este aviso, en el deseo de dar la mayor facilidad y comodidad para el público, asimismo dar en los respectivos departamentos de revisión de cada Provincia, los informes solicitados en este aviso, los cuales son de suma conveniencia que existan en el Registro Público de Vehículos para efectos de información, estadísticos y demás aspectos relacionados con el tránsito en general, persiguiendo únicamente la modernización de los servicios de las dependencias administrativas en beneficio del público que a diario demanda nuestros servicios

LUIS QUESADA P. Tnte. Coronel  
Director General del Tránsito.

## Todo tiene un límite

Julían acaba de comprarse un automóvil y va a ver al señor cura para que se lo bendiga. Lléta la ceremonia, el sacerdote le dice:

—Le recuerdo, mi buen amigo, que esta bendición es válida hasta una velocidad de sesenta por hora.

## Luto

—Por qué de luto?  
—He perdido a un hermano lejano.  
—Cómo es eso?  
—Sí, un hermano que tenía en Australia.

## Alarma

Ella está tomando su lección de canto y viene a hablarle el encargado de la fábrica vecina.

—Dispense, señora, no podría cantar un poquito más bajo?

Ya van dos veces que los obreros dejan el trabajo creyendo que es la sirena de la fábrica.

## Non Plus Ultra

En el bar. Un cliente va hacia el mostrador y dice:

—Quiero algo grande, fuerte y raso... ¡algo brutal!

—¡Algo alto ahí! —gritó el mesero— ¡Usted se refiere a mi mujer!

# NOTAS SOCIALES

## MEJORIA:

Una sensible enfermedad ha tenido postrada por varios días a doña Contraloría, quien dichosamente ha entrado en vías de franca mejoría. Los médicos diagnosticaron empacho con letras de café.

## CUMPLEAÑOS:

Un aniversario más de vida cumple nuestro gentil amigo el Diputado Néstor López Gutiérrez. Lamenta LA SEMANA COMICA no poder decir cuántos cumple, porque nos pega un tiro.

## EMBARAZO:

La cigüeña de doña Juanita de García, esposa de nuestro director, ha emprendido viaje, aproximándose a velocidad supersónica. Al quinto mes de matrimonio se espera la llegada del ave con un gullita —pueden ser quintuples.

## VIAJE:

Un viaje de recreo a la Casa Presidencial ha emprendido don Filo Castaing. Espera el gentil viajero encontrar allí, por casualidad, un guesito de Director Bancario. Muchos éxitos.

## MATRIMONIO:

Próximamente contraerá matrimonio por quinta vez el estimable amigo don Edgar Saborio. No sabemos con quién pues tiene como diez.

## RENUNCIA:

El diligente y activo émulo de Sherlock Holmes Mayor Lacayo renunciará el cargo de Director General de Detectives, por motivo de salud, ya que los alres que corren en la Dirección le están sentando mal. El Coronel Ventura lo tiene visto.

## VIAJERO:

Rumbo a Sarapiquí salió nuestro estimable amigo don Tony Sauma, con el fin de adquirir un almálico de culebras para contrarrestar el lagartero que hay en la Avenida Central. Buen viaje le deseamos.

## MILAGRO:

Una gran cantidad de muertos añejos ha sido vuelta a enterrar por el Lic. José Francisco Peralta, Director del Registro Electoral. Esos muertos, de milagro, habían estado vivos por largos años. Reposen en paz.

## Despedida

Comió en un restaurante donde servían muy mal y caro.

Después de pagar, mandó a llamar al dueño y le dijo:

—Déme usted un abrazo.

—Hombre, por qué?

—Porque es la última vez que nos vemos.

## Torta

—Es usted bellísima, encantadora, fascinante!

—¿Que casualidad! Lo mismo acaba de decirme Luis hace unos momentos.

—No le haga caso a Luis; es un embustero.

## FIESTA DE AMIGOS:

El estimable amigo don Marco Tulio Vargas será festejado por un grupo de sus allegados con motivo de su próxima postulación como candidato a diputado. Entre los organizadores de la fiesta están don Edgar Longhi y don Rodolfo Solano. Que se diviertan.

## NUEVO PROFESIONAL:

Ha sido incorporado al Colegio Nacional de Políticos el Sr. Alvaro González Espinoza, antiguo Inspector de Autoridades, quien presentó su tesis el lunes a través de Radio Athenea. Éxitos.

## GRATA VISITA:

Recibimos el martes la grata visita de Mi General Anastasio Somoza, quien iba de paso a Panamá y de allí a Miami. Buen viaje y gracias por los dólares que nos dejó.

## CALLOS:

Un enorme callo se le ha formado en la mano derecha al colega Santiago Pedraza. El médico de cabecera le recomendó usar menos las tijeras. Parece que se curará.

## SALUDO:

En Puntarenas saludamos recientemente a nuestros amigos don Joaquín Vargas Gené y don Rigoberto Urbina Pinto, quienes se encontraban en un ballongo acompañados de dos lindas morenas. Dichosamente se divirtieron mucho.

## ACCIDENTE:

Una llanta se le desinfló al carro de un ministro a la salida no precisamente de una Iglesia. La acompañante tomó un taxi y él llegó tarde a Heredia. No hubo incidente.

## HABLA SOLO

—Doctor, estoy adquiriendo la costumbre de hablar sólo.

—Bueno, esto no es una grave enfermedad.

—Tal vez no sea grave, doctor, pero me aburro tanto oyéndome a mí mismo.

## TAXI

El taxi avanza lentamente un mediodía por una de las calles más transitadas y el pasajero se desespera.

—¿A qué horas voy a llegar!

—exclama— La culpa es de los tranvías y camiones.

—No señor —replica filosóficamente el chofer— La culpa es de los tontos que toman un taxi a estas horas.

## ENTIERRO

Un señor cuenta en una tertulia de café:

—Ayer, viniendo por la carretera de Cuernavaca, vi a mi amigo Perico en su coche, manejando con una mano en tanto que con la otra abrazaba a una muchacha. Hay un silencio y luego añade a media voz: Hoy a las cuatro es el entierro.

## MATRIMONIO MODERNO

—¿Qué te parecería, corazóncito, si invitara a mis cinco ex-maridos a la boda?

## BESOS

—Vámonos al jardín.

—No, lo que tú quieres es llevarme allí para besarme.

—Te prometo que no lo haré.

—Entonces mejor nos que demos aquí.

## EL BAÑO

El baño sirve para que, cuando llega el verano, los periodistas no tengan más remedio que decir cosas del baño. Dice mi abuelita que el baño fue descubierto por un griego llamado Pepedocles, el cual, al descubrir un día que tenía un cuerpo, pensó que dicho cuerpo podría fácilmente sumergirse en el agua.

Sus contemporáneos pensaron que aquello era una tontería, pues creían que para lo único que servía el agua era para remojar los garbanzos y para remojar el bacalao; pero el joven Pepedocles se sumergió en el río, volviendo a salir a poco, mucho más claro de color que de costumbre.

—¿Veis? —exclamó el buen hombre— cualquiera de vosotros puede hacer otro tanto, pues para ello tan sólo es necesario tener un cuerpo y, afortunadamente aquí, en Grecia hasta los pobres más disponen de uno.

—Esas son cosas del demonio— exclamaron alguna señoras griegas de luto.

Pero el buen Pepedocles, a fuerza de perseverancia, logró inculcar en la mente de sus coterráneos la idea del baño:

—Necesitamos, como ya he dicho, tener un cuerpo y un poco de agua, el cuerpo es esa cosa que ponemos encima de la cama cuando nos vamos a acostar. El agua, no.

El agua es esa cosa color agua que hay en mesas de los cafés metida en una botella. Ahora bien: una vez conseguidos estos dos elementos, el bañarse consiste en meter el elemento cuerpo dentro del elemento agua, procurando no con fundirse de elemento ni salpicar.

Y siguió hablando:

—Cuando dentro del elemento agua hay una mosca, recibe el nombre de consomé, y cuando el elemento mosca se encuentra, dentro del elemento cuerpo, no recibe ningún nombre, y se que da tan ancho. Existen también otros lmentos importantes, como son: el jamón, los huevos fritos y el chorizo; pero todos estos elementos son completamente ajenos al baño, y no debemos hablar de ellos.

Y, después de decir estas cosas y otras que no tienen nada que ver con este asunto, volvió a sumergirse en el agua y marchose a descubrir América.

## ¿QUE LE DICE SU ESTRELLA?



## HOROSCOPO

POR LA ESCULTURAL QUIROMANTICA KYTHE - SEEL - KALSON

### ARIES

(20 DE MARZO AL 20 DE ABRIL)

Todo le saldrá bien, su esposa lo abandonará en breve y se casará con otro que sí la puede mantener. Si insiste en suicidarse métasele al tren. Es más seguro.

### TAURO

(20 DE ABRIL AL 21 DE MAYO)

No piense en sus problemas, una herencia lo sacará de apuros, pero, para retirarla tiene que pintar a todos los negros de Limón. Apúrese o se la lleva otro.

### GEMINIS

(21 DE MAYO AL 21 DE JUNIO)

Usted es hombre de suerte. Los astros se aspectan muy bien, pronto lo encargarán de correr a la par de Emilio Artavia. Es para que su suegra no lo alcance.

### CANCER

(21 DE JUNIO AL 23 DE JULIO)

No salga hoy de su casa. Un serio peligro lo acecha en la calle. El notificador de la Alcaldía le trae un embargo más. Dichoso.

### LEO

(23 DE JULIO AL 23 DE AGOSTO)

No haga caso a cuentos, su mujer le es fiel... Lo que le digan es mentira, a ella le sobran ganas de cambiarlo, pero se las aguanta, al menos por ahora!

### VIRGO

(23 DE AGOSTO AL 23 DE SETIEMBRE)

Siga comprando lotería. Si no saca nada no se desanime, siga comprando que algún día la Junta de Protección le cambiará la que tenga por un loco para que no esté solo.

### LIBRA

(23 DE SETIEMBRE AL 23 DE OCTUBRE)

Una empresa formidable le será propuesta, no desprecie le oportunidad. Tendrá que viajar al Polo Norte a pie para cuajar el negocio. Durará un año en el viaje, al regreso tendrá un hijito de un mes.

### ESCORPION

(23 DE OCTUBRE AL 23, NOVIEMBRE)

Sus sueños son ciertos, Mario Echandi no ha renunciado. Tenga paciencia que sólo le falta un año de presidencia.

### SAGITARIO

(23 NOVIEMBRE AL 21 DE DICIEMBRE)

Sus empeños literarios le serán bien remunerados, pero le pagarán con billetes de a cincuenta... falsificados. Plagiador.

### CAPRICORNIO

(21 DE DICIEMBRE AL 21 DE ENERO)

Un hombre con andares de quinceañera, uñas pintadas y que merece estar en una jaula, aparecerá en su futuro. Péguete un tiro o le pesará. No se pase de copas. Precaución necesaria.

### ACUARIO

(21 DE ENERO AL 19 DE FEBRERO)

No piense o se le caerá el pelo. Aguarde a mañana, tómese una cuarta de carbolina y descansará. Los astros así lo aconsejan. Puede ponerle azúcar para que le sepa mejor.

### PISCIS

(19 DE FEBRERO AL 20 DE MARZO)

La bola de cristal y los astros no indican nada en absoluto para usted, lo que significa que es persona sin importancia. Espere a la semana entrante.



**Muy bajo**

—Cuánto cuesta una habitación en este hotel?  
 —Cincuenta pesos en la planta baja, cuarenta en el primer piso, treinta en el segundo y veinte en el tercero. Ya no hay más arriba.  
 —Entonces perdone la molestia, me temo que su hotel no es lo bastante alto para mí.

**SE MURIO**

—Cómo sigue el paciente del cuatro? —Pregunta a la enfermera el médico en jefe de un hospital.  
 —Le duele terriblemente la cabeza, doctor.  
 —Bah! Esto no tiene importancia; lo que pasa es que él se imagina que le duele mucho la cabeza.  
 Al día siguiente:  
 —Cómo sigue el paciente del cuatro, señorita?  
 —Ahora "se imagina" ya está muerto.

**VELOCIDAD**

—Y usted, señor agente, cómo sabe que yo iba a ciento veinte?  
 —Porque la seguí y esto era lo que marcaba el velocímetro de mi motocicleta.  
 —Ya veo, o sea que usted también a velocidad excesiva, entonces, cómo se atreve a multarme?.

**ACCIDENTE**

—Patrón, vengo a suplicarle aumento de sueldo. Acabo de casarme...  
 —Lo siento, joven, pero la casa no se hace responsable de los accidentes ocurridos fuera del trabajo.

6-6-6-6

**BUSTO**

Un joven en vacaciones envió a un amigo suyo de la ciudad una postal mostrando a una linda indígena con el busto completamente desnudo. Al pie de la postal había una nota diciendo:  
 —Bonito par de ojos, eh?

**SORDA**

En el camión va un soldado mascando chicle sin cesar. Una anciana que va sentada a su lado le dice al fin:  
 —Es inútil que se canse de hablar, joven soy completamente sorda.

**CRUELDAD REINCIDENTE**

Una pintoresca pareja ya se había divorciado y vuelto a casar tres veces por cuarta vez la mujer acude a los tribunales exigiendo el divorcio.  
 —De qué acusa usted a su marido? —le pregunta el juez.  
 —De crueldad mental.  
 —Sirvase exponer hechos concretos.  
 —Mi marido es un sádico. Después de cada divorcio viene a enamorarme y vuelve a casarse conmigo.

Lea

"Semana Cómica"

**JUSTICIA**

Haciendo Napoleón un corrido nocturno por el campamento, oyó a dos soldados que hablaban de matarlo así que tuvieron la oportunidad. Fingiendo no haberlos oído, el emperador se acercó a ellos.  
 —Tomen sus fusiles y síganme— les dijo.

Napoleón se alejó mucho del campamento, seguido siempre por los dos soldados armados que unos minutos antes planeaban matarlo. Al cabo de una hora de deambular por lugares oscuros y solitarios se inició el regreso, llegando al campamento con novedad.

A la otra mañana se leyó a la tropa la siguiente orden:

"Los soldados Fulano y Zutano han sido condenados a dos días de calabozo por haber manifestado deseos de asesinar a su Emperador, y a cadena perpetua por no haberlo hecho teniendo la oportunidad para ello".

**FRESCO**

—Ya estoy cansado de esperar. ¡Esta es la última vez que le digo que me pague el dinero que me debe! ...  
 ...—Cuanto me alegro, hombre porque mire que ya se estaba usted poniendo bien pesado conmigo...

**EXILADO**

A un refugiado político que seguía pronunciando discursos en pro de su patria oprimida, le dijo un día alguien:

—Estas cosas no debería usted decir las aquí sino allá.

Y el refugiado contestó serenamente:

—Precisamente por haber las dicho allá es que estoy aquí.

**KILOTE**

—Mira, hijo para el día de tu santo te haré un pastel que pesará un kilote.

—No tan grande, mamá. Me conformaré con que pese únicamente dos kilitos.

**MIEDO?**

En el frente de la batalla. El oficial reprinde al soldado miedoso que no hace sino agacharse y protegerse:

—¡Vamos! Es que usted les tiene miedo a las balas?

—No, mi teniente, a las balas no; lo que me asusta es la velocidad con que vienen.

**PRECIOS DE RESTAURANTES**

**TEMPORADA DE VERANO 1961 EN PUNTARENAS**

Visite Puntarenas, el mejor centro de turismo y el más pintoresco de los costarricenses. LA GOBERNACION DE LA PROVINCIA GARANTIZA LOS PRECIOS DE ALIMENTACION DE LOS SIGUIENTES RESTAURANTES:

**RESTAURANTE IMPERIAL**

Biftec a la Book 7.00  
 Biftec Corriente 6.00  
 Ensalada de Pollo a la Mexicana 6.00  
 Ensalada de Tallarines con Jamón Ahumado 6.00  
 Sopas - Surtido completo de Cremas 4.00  
 Servicio Completo 6.— y 7.00

**RESTAURANTE LA EUREKA**

Pollo a la Jerez 7.00  
 Pollo Encebollado 6.50  
 Filete de Pescado a la Morice. (Especialidad) 7.50  
 Langosta a la Parrilla entera 12.50  
 Arroz con Calamares 7.50  
 Sopa Especial 4.00  
 Ensalada de Camarones 6.50  
 Biftec CELINAZO. (Especialidad) 7.50  
 Otros platos especiales

**RESTAURANTE COLON**

Biftec solo 4.00  
 Biftec con Cebollas 5.00  
 Ensalada Húngara 4.00  
 Sopa de Crema 4.00  
 Sopa de Pollo 3.50  
 Huevos a la Ranchera 4.00  
 Servicio corriente 3.00  
 Otros platos más

**RESTAURANTE LA PALMA**

Arroz con Camarones 4.00  
 Arroz con Calamares 5.00  
 Biftec Corriente 3.00  
 Chuleta de Cerdo 2.50  
 Camarones Fritos o en Salsa 4.00  
 Pollo en Salsa o frito casado 4.00  
 Filet de Pescado 3.50  
 Sopa Casada 2.50  
 Sopa de Pescado corriente 1.50  
 Y otros platos más.

**RESTAURANTE CLUB SPORT ASTURIAS**

Consomé con Huevos 3.00

Arroz con Pollo 3.00  
 Arroz con Camarones 3.50  
 Arroz con Calamares 3.50  
 Ensalada de Camarones 6.00  
 Biftec Corriente 3.00  
 Otros Platos

**RESTAURANTE FORMOSA**

Chop Suey "Formosa" 5.00  
 Chop Suey en Sopa Camarones 3.50  
 Arroz Estilo Chino 4.00  
 Wan Tan Frito con Camarones 3.50  
 Sha Ho Fu en sopa 5.00  
 Hong Bo Ming frito 4.00  
 Filette Casado 3.50  
 Pollo en Salsa 3.00  
 40 Platos más.

**RESTAURANTE CENTRAL**

Sopa de Pollo 1.50  
 Sopa de Pollo Casado 2.00  
 Arroz con Pollo 2.50  
 Arroz con Pollo especial 3.00  
 Chop Suey Corriente 2.50  
 Chop Suey Especial 3.00  
 Chop Suey con Chorizo Chino 4.00  
 Camarones Fritos 4.50  
 Pollo Frito en salsa de Ostión 5.00  
 42 Platos más.

**RESTAURANTE CENTRAL**

Chop Suey en sopa corriente 2.50  
 Chop Suey especial 3.00  
 Wantan en Sopa de Carne 2.50  
 Chaumin 3.50  
 Chuleta 2.50  
 Biftec Casado 3.00  
 Wantan Mien en sopa Carne 2.50  
 Arroz con Pollo Especial 3.00  
 30 Platos más.

**RESTAURANTE CHUNG SAN**

Chop Suey Corriente 2.50  
 Huevo Frito Casado 2.50  
 Huevos Pateados 2.00

Sopa de Pollo 50  
 Chop Suey con Jamón 50  
 Chop Suey en Sopa Especial 3.00  
 Chaumin 4.50  
 Arroz con Pollo 2.50  
 35 Platos Más

**RESTAURANTE CHUNG WAH**

Arroz Cantones 5.00  
 Arroz con Chorizo Chino 4.00  
 Arroz con Carne Asada 3.50  
 Pescado frito con tomate 5.00  
 Camarones Rellenos Chinos 6.00  
 Pollo Relleno 6.00  
 Pollo con Hongos 4.50  
 Chop Suey Especial 3.00  
 Ensalada de Camarones 5.00  
 Servicio para dos personas 10.00  
 57 Platos más

**RESTAURANTE HONG KONG**

Arroz con Calamares 5.00  
 Chop Suey Hong Kong 5.00  
 Arroz Hong Kong 5.00  
 Arroz con Camarones 3.50  
 Camarones a la Curry 5.00  
 Biftec solo 2.50  
 Chop Suey Corriente 2.50  
 Biftec Casado 3.00  
 40 Platos más.

**RESTAURANTE EL BOTECITO**

Desayuno 1.00  
 Almuerzo o Comida 1.75

**RESTAURANTE DIAZ**

Desayuno 1.00  
 Almuerzo o comida 2.50  
 Sopa Mondongo 1.00  
 Arroz con Camarones 2.50  
 Sopa Corriente 0.75  
 Chuchecas Vaso 1.50

ASEGURAMOS QUE CUALQUIERA DE ESTOS PLATOS LO DEJARA SATISFECHO. NO SE PIERDA DE VISITAR PUNTARENAS, TIERRA DEL ROMANCE Y LA ALEGRIA

La Gobernación de la Provincia dará a Usted cualquier Informe y atenderá toda queja que se le presente.

PAGUE SOLO LOS PRECIOS ESTIPULADOS AQUI.

EDUARDO ANGULO OBANDO  
 Gobernador de la Provincia  
 Ejecutivo Municipal

SECCION DEPORTIVA

# CASI NOS TRAQUEAN EN GUATEMALA

Hace una semana la vimos triste en Guatemala. Los cachaños, más juguetones que un gatito con una bola de estambre, se dieron al a tarea de hacernos pasar un mal rato, sin que nosotros les hubiéramos hecho nada. Son medio jodidos.

El fiato Piedra, con su característica habitual de defender lo que no se tiene puso en el campo a la Selección que según dicen estaba nerviosa porque los muchachos sabían la merienda de balubas que formaban y el juego comenzó con el visto bueno del silbatero que se puso del lado nuestro disimulando el off side del gol y alguno que otro penallito y faltas similares que se cometieron.

Pero, con todo y eso el zambrote, que significa más esfuerzo de los pobres jugadores, que son

siempre los que pagan los platos rotos, apenas logró meter un gol cillo y muchas gracias, que si no nos lleva candanga.

Ciara que nosotros, que sabemos de futbol tanto como de chino, pero que somos los que pagamos y mantenemos algunos grupillos por allí que no aflojan el queso ni por fregar, nos tomamos la libertad de escribir y escribir, para pedirles a los que se encargan de hacer bulla con que la patria y que el pabellón nacional y que la Virgen de los Angeles y no sabemos que otras cosas más, sin faltar los muñequitos de metal de Tassara y los pedacitos de nido de macuá, que se dejen de pantomimas y que se pongan en plan serio, a pensar que las cosas no andan muy forma, lo mejor es olvidarse del Mundial, que como dijo Formo-

so, anda en la cola de tres venados.

Nosotros proponemos que se meta al tal Juan Ulloa a la Selección y que si quieren ganarle a México pongan en la defensa a Giovanni, Vivo Quesada y a Bato Montero, para ver cuál es bien y si no se piensa en otro el mejicano que pasa. En la cintura a Marvin y a Edgar, adelante a Carpio, Gámez, Juan, Cuca y Rubén, entonces si van los mexicanos a saber lo que es candela.

Pero esta recomendación irá al cajón de la basura porque en la Federación a la Semana Cómica la tienen vista. El tal Oldemar dice que somos muy jetones, que molestamos porque no nos mandan entradas para los partidos, en fin, nos tiene vistos. Y así como Oldemar otros viejillos nos

tienen ojertza. Debe ser que como diario estamos dispuestos a fregar a uno y a otro y a ellos no les gusta que contemos lo mal portados que son, para tenernos

alienciados nos amenazan. Pero aun así vamos a darles una pasadita bien pegada, aunque nos majen la de comer.

## IMPRESIONES DE UN HOMBRE DE BUENA FE.

„Ha llegado —me dijo— el solemne momento de poner a prueba mi ánimo para saber si tengo o no tengo condiciones deportivas. Voy a ver frente a frente al Celta y al Madrid. Yo soy un celta entre los celtas. Si consigo olvidarlo y aplaudir únicamente al mejor, comprobaré que mi espíritu es el de un buen deportista. Si la simpatía racial logra arrastrarme aquí se ha terminado mi carrera. Observémosnos.

Me observé. Y... sí...; no té un aumento de la "saudado". La verde superficie preparada para el encuentro me hizo evocar mi natal tierra ju gosa y glauca. Un prado con una vaca vista de perfil, ¿No es, aproximadamente, un campo de fútbol con su portería? Sallieron los iberos. Sallieron los celtas... Mi corazón dió un ansioso saltito, como si quisiera ser visto por ellos. "Ya estamos todos aquí. Delante no hay más que una red para contenernos. Detrás, empujáu donos está todo el vigor de una raza que llegó desde la asiática cuna hasta los finis-terres de Europa, que prefirió la espada a la lanza, que se formó con vates y con sacerdotes y filósofos espiritualistas. Detrás está el Rey Artús y Tristán e Isolda y las asombrosas empresas que llevaban a nuestros héroes a visitar el submarino reino de los muertos. Y ahora sólo se trata de introducir una pelota en una red. ¡Hacedlo!

Dos minutos después... los iberos se apuntan el primer gol.

Entonces —estoy escribiendo una confesión sincera— pa deci durante algunos momentos una aberración deportiva. Ayudé al Celta. Cargué contra mi acompañante de la izquierda, que a su vez, estaba cargando contra mí porque era "madridista". Fue una acción medio disimulada, que no resultó incorrecta. Pero, además, chuté. Esto —lo reconozco— ya es grave. Sirvame de disculpa, si puede haberla, que ocurrió en un instante difícil, cuando la pelota pretendía entrar nuevamente en la misma red. Bien por solidaridad regional, bien porque me parece se que cosa iba demasiado aprí-

sea, extendí un pie y bati a uno de los vecinos de la grada inferior, el cual, por los mismos o por encontrados anhelos, estaba propinando un puntapié de socorro al que ante sí tenía, que ya había dado dos patadas de colaboración —y acaso preparaba la decisiva— contra los glúteos de otro espectador al que ni siquiera estaba presentado.

No se pudo evitar el segundo gol tuviese realidad a los cuatro minutos. Pero me devolvió mi autodominio. Comprendí claramente que aquella intervención, el hombre cede a una imperiosa necesidad de auxiliar o entorpecer cosas que ruedan, con movimiento del cuerpo, aunque no las toque. Los jugadores de billar echan el busto hacia adelante cuando creen que la bola no va a llegar hasta donde desean. O hacia atrás si es la de su competidor y recelan que logrará el contacto. Los ocupantes de un coche oprimen con los pies frenos imaginarios si temen chocar. Nada de esto agrada ni a los chóferes ni a los billaristas, que suelen advertir que "no vale hablar a las bolas". Algo habrá de malo en ello. Las fuerzas del magnetismo animal son un misterio todavía.

Mi ofuscación duró esos cuatro minutos. Después, dueño de mí, pude contemplar imparcialmente el partido. Había salido victorioso de la prueba.

Y me apliqué, con serena mirada, a hacer observaciones que enriquecen mi escasísimos conocimientos...

La mejor impresión de la tarde se la debo al guardameta del Celta. ¡Excelente muchacho! Si los azares de la cambiante y peligrosa vida de nuestros tiempos me llevasen a ocupar un puesto análogo al suyo, no querría portarme de otra manera. A los demás jugadores no se les puede pedir reflexión; se enardece, corren detrás de una pelota que nunca está quieta, que ya se dispara contra ellos hundiéndoles el vientre cuando menos la esperan. Como se la arrebatan cuando creen tenerla segura entre sus pies; otra trotan hasta aquí, ora hacia allá, tropiezan, se caen, y aunque su cerebro

sea privilegiado, pocos minutos después de usarlo a modo de mazo para impulsar la pelota a distancias inverosímiles, sería exagerado exigirles que tuviesen sus ideas en orden. Mas el portero, arrimado a una jamba, dispone de tiempo para meditar. Presencia, lo móvil, aquel afán aquella pugna angustiosa, aquellos choques casi crueles; sabe que todo ocurre por meter un poco de aire forrado de cuero en su red, y que él es, en última instancia, el obstáculo. ¿Cómo reprocharle que algunas veces piense con buen corazón: "ste graos, camaradas; si en eso consiste, como parece por las trazas, vuestra felicidad, no quiero oponerme a ella; pasad! El guardameta céltico se me antojó un modelo de cortesía y de comprensión bondadosa. No defraudó al público, porque supo disparar por los aires en ese difícil remedo de tigre que salta, siempre tan codiciado por los fotógrafos; pero sin tropezar con la pelota. Una vez, tres, seis veces... Sí, señor; seamos corteses los unos con los otros. Si acogemos alborozadamente mediocres comedias de algunos escritores extranjeros que han suscrito manifiestos calumniosos contra España. ¿Cómo negar a la propia familia el inocente júbilo del marcador?

Un fuerte sentido de la equidad me instiga a difundir que si bien el Celta no obtuvo ningún gol, cosechó varias interesantes vice goles. Así como el vicepresidente es lo que más se aproxima al presidente, y las viceptiles, aunque no siempre son los que se aproximan más a las tiples, les siguen en categoría, así llamo yo "vicegol" al hecho de que una pelota pase por encima o al lado de la puerta o bata en os largueros, sin ser gol, pero con inminencia de serlo. Este fenómeno carece de denominación propia en el futbol, y yo tengo un gran placer en condensarlo una sola palabra, de la que hago regalo para contribuir al esplendor del deporte.

"Vicegol"... Suena bien y es a un tiempo consoladora y exacta.



## LUCRECIA BORGIA

Se tiene de los Borgia un concepto bastante malo y no es así. Los Borgia no fueron lo que se cuenta, sino más. En lugar de referir cronológicamente los hechos más salientes de Lucrecia, vamos a imaginar lo que pasaría en su casa un día cualquiera. Digamos primero que los venecianos espejos de la mansión reflejaron en sus lunas la tarde romana. El rumor de la calle llegaba hasta la estancia.

—¿Qué pasa, Lucrecia? —inquirió César Borgia afilando unas dagas florentinas— ¡No sé cuando vas a estar lista!

—¡Falta todavía media hora! —lo tranquilizó la aludida, maquinando las cosas que ella solía maquinar.

César probó el filo de su espada, decapitando a un cardenal, que pasaba por allí, y dijo:

—Hemos invitado a los Colonna a nuestro veneno de las cinco, a ver si luego te pasa como cuando vino el Gran Duque de Toscana, que llegó, bebió... y pudo marcharse.

—¡Hija, es que no se puede estar en todo! —protestó Lucrecia, sonriendo torvamente ante un espejo veneciano— Además, cuando vino el Gran Duque, teníamos una doncella nueva que no sabía preparar bien el agua tofana. Como era del Norte...

—No te preocupes de esa doncella, que en paz descanse —la tranquilizó Borgia mirando un mapa de esos que son un lío.

Lucrecia pensó que si las cosas seguían así tendría que reclutar nuevos sicarios para que perpetraran crímenes bonitos y no las estúpidas escabechi-

nas que su hermana organizaba por las calles de Roma. Descorrió el tapiz y se presentó ante César como una basilica.

—¡Lo que no estoy dispuesta a tolerarte César —gritó— es que llenes el Tiber de cadáveres! ¡No me negarás que es una porquería!

—¡Pero mujer...!

—¡Ni mujer ni nada! —afirmó rotunda la tarasca— ¡Si te sobran cadáveres se los das a un pobre, pero yo no veo uno solo flotando sobre las aguas! Me dentera... Ya ves, en Venecia nadie tira sus cadáveres a los canales, porque lo tiene prohibido el Ayuntamiento.

Sonriendo con nostalgia, dijo César:

—¡Lo tuyo son unas ganancias tremendas de cargarme a un humanista!

Pero Lucrecia, más práctica, le tendió una copa tallada por Benvenuto Cellini.

—¡Bebe! —le ordenó.

César, a su vez ofreció a su hermana un vaso de orfebrería.

—¡Bebe tú, rica!

Ambos renacentistas probaron los líquidos que contenían sus copas.

—¿Qué es, oye?

Estricnina y lo tuyo?

—Cianuro potásico. Te gusta?

—Lo encuentro poco cargadito. Me agrada más el que fabrica la casa Martini y Rossi.

Pero Lucrecia le interrumpió, diciéndole en tono perentorio:

—¡Vamos, date prisa, que los Colonia acaban de llegar y es tarágonos poniéndonos como un trapo por tardar tanto en envenenarlos!

# ASOCIACION DE PADRES

Ha sido fundada una asociación de padres a la que están obligados a pertenecer todos los padres de los niños que se educan en el colegio. Y de vez en cuando los padres reciben un comunicado redactado así: "Todos los padres se presentarán en el colegio el próximo sábado, a las siete y media, para juzgar de los adelantos de sus hijos. El niño de cualquier padre que se retrase o que no asista será castigado severamente."

Este comunicado da una idea muy clara de la misión de la Asociación de padres fundada por el colegio. Es natural que sean los padres los que tengan más interés en conocer los adelantos de sus hijos. La escuela, que ha previsto este sentimiento paternal, exige su cumplimiento y no permite ninguna excusa, como no sea una enfermedad y en este caso con certificado médico.

Tener niños no es una mala cosa; lo único desagradable es que estos niños asistan a ciertas escuelas particulares. No hay nada tan caro, ni tan cargado de responsabilidades ni tan incómodo como ser padre de un niño que asiste a determinadas escuelas. Los padres realmente muy adinerados pueden afrontar todas las peticiones de un colegio particular; pero los padres de posición mediana, si quieren protegerse a sí mismos, no tiene más remedio que enviar a sus hijos a las escuelas públicas.

Estas escuelas, para librarse de responsabilidades, fundan las Asociaciones de Padres y así consiguen que los mismos padres sean los responsables de la educación de los niños. En estas asociaciones todo es obligatorio. Cada padre debe asistir a todas las reuniones de la Asociación y, lo que es más debe permanecer despierto durante ellas y preguntar por lo menos una cosa en la sección de preguntas.

En estas preguntas se excluye totalmente cualquier crítica de los asuntos de la escuela. Los padres están autorizados únicamente a criticar a sus hijos o, en último caso, a criticarse a sí mismos. Yo mismo me atreví una vez a preguntar por qué a los niños no se les enseñaba gramática inglesa y fui desde entonces tan mal considerado por los demás padres de la Asociación que no tuve

más remedio que mandar a mi hijo a una escuela pública. Basta que en una escuela privada existan cincuenta padres decididos para influir sobre todos los demás y obligarles a cumplir todas las leyes de la asociación. Los padres han de asistir a las reuniones de los sábados. Los domingos por la mañana han de asistir a la ceremonia religiosa del colegio y escuchar la conferencia de un teólogo, haciendo terribles esfuerzos para mantener los ojos abiertos y la cabeza erguida. Y los padres tienen la obligación de adquirir por lo menos una localidad y 3 o cuatro veces al año tiene la obligación de adquirir por lo menos cinco números de cada uno de los sorteos económicos que se hacen en el colegio.

Desde luego, estos sorteos se hacen para allegar fondos. Pero no basta con este dinero para los gastos extraordinarios del colegio. Y los padres se han de comprometer también a buscar fondos sea como sea. Y, cuando ya los padres están agotados, se les obliga a asistir a uno de los aniversarios de la fundación del colegio y a tomar parte activa en todas las fiestas que con este motivo se celebren. Desde luego, las fiestas de los aniversarios se repiten todos los años.

Conoci a un padre, mejor dispuesto que los otros, que tuvo que establecer un negocio editorial para dar salida a los escritos de los demás padres del colegio. En este negocio, el colegio llevaba el cincuenta por ciento de los intereses, y el padre, la totalidad de los gastos. Y los escritos versaban todos sobre el mismo tema: las alabanzas al colegio.

A otros padres se les obligó a vender corbatas del tipo de las que gastaban los alumnos. Y también desde luego, el colegio tenía un tanto por ciento de los beneficios. Otros padres se destinaban a acompañar turistas y a uno se le obligó a montar una res, o sea de entrenar a otros padres en la organización de las distintas fiestas que se celebraban.

Las escuelas más perfeccionadas tienen un arbolado con una especie de factoría donde los padres están ocupados en cortar troncos, y en asegurarlos y en vender la madera, todo por cuenta del colegio.

Otra cosa que se deja también al cuidado de los padres es la organización de las tómbolas. Son organizaciones muy delicadas, de las que el colegio no puede ocuparse personalmente. El trabajo de los padres en las tómbolas consiste en las cuatro siguientes cosas:

Primera: En comprar y regular todos los objetos que se han de sortear en la tómbola.

Segunda: En dirigir la tómbola y encargarse de la venta de los boletos.

Tercera: En comprar todos los boletos y en distribuirse los objetos que les correspondan como premio.

Cuarta: En regalar todos estos objetos al colegio, pues el colegio supone muy acertadamente, que los padres no tienen necesidad de ninguno de ellos.

Este es el único bien que el colegio hace a los padres: librarle de la posesión de los objetos que se han sorteado en las tómbolas.

Lea

"Semana Cómica"

## MULTA

Un ratero es llevado por dos policías ante el juez y éste le dice:

—Son cien pesos de multa.

—No traigo más que cinco cueros —dice el ratero.

Entonces el juez les habla a los dos policías:

—Póngalo en libertad, si ganlo, déjenle hacer otro trabajo y me lo vuelven a traer.

## DIPLOMACIA

La secretaria de Relaciones exteriores de los Estados Unidos expidió recientemente esta breve circular destinada a todos los miembros del cuerpo diplomático:

—Regla moderna de la diplomacia: si un diplomático dice "sí", quiere decir "quizá"; si dice "quizá", quiere decir "no"; si dice "no", se trata de un diplomático ruso."

## CENTENARIO

—Doctor, qué he de hacer para vivir muchos años?

—No fumar, no beber, acostarse temprano no andar con muchachas.

—Y así llegaré a centenario?

—Tal vez no, pero tendrá la impresión de serlo.

## COMO MORIR?

Un autor muy malo decía hablando de su última obra:

—Estoy atorado en el quinto acto; no sé cómo hacer morir a determinado personaje.

—Muy sencillo —repuso un amigo—; léele los otros cuatro actos.

## ERA HNRADA

Un señor muy gordo está parado a la salida de una escuela. El conserje lo observa durante unos minutos y al fin le pregunta:

—Está usted esperando a un niño?

—No señor. Mi gordura es natural.

## Y SI NO?

—Qué emoción tan grande debe sentirse cuando se dispara sobre una pantera y cae muerta!

—Sí, mucha; pero no tanta como cuando se dispara y no cae muerta.

## MUSICA FUNEBRE

—Haga usted constar en el testamento —dice el ricachón al notario— mi deseo de ser enterrado con música.

—Muy bien, señor. Puede decirme qué piezas le gustaría oír?

## QUERIA PRUEBA

Juan y Lolita son novios y van a casarse dentro de unos días.

—Anda amor mío —dice ella la misma noche.

—Oh no! —exclama ella ruborizándose.

—Por qué no?

—En primer lugar porque soy una muchacha formal; y además, porque después siempre me duele mucho la cabeza —sé mi mujercita desde esa...

## Lástima

En el escenario, un hombre se lamenta a gritos ante una tumba.

—¡No debiste morir! ¡No debiste morir!

—Era su madre, o su hijo?

Le preguntan.

—No era el primer marido de mi mujer.

## Gentil

Un joven llega con retraso a la fiesta, y la anfitriona le dice:

—Lo siento pero todas las muchachas bonitas ya se marcharon.

Y el joven contesta galantemente:

—No importa; yo sólo vine para verla a usted.

## Amenaza

Antes de emprender el viaje.

—Oye, mamá, no se te olviden los caramelos por si me pongo a llorar por el camino.

## Gramática

—Se escribe Shakespeare, pero se pronuncia Chelskpir.

—Por qué?

—Porque es verbo irregular en tiempo acusativo. ¡Ah, cómo será usted tonto!

## NUNCA ES TARDE

Un soldado en el frente de Corea recibió una carta muy breve pero que encerraba una larga historia de amor... Decla así:



## NULO

Un ranchero se vió precisado a venir a la capital y le pidió a un compadre suyo que le extendiera un permiso para armas. El compadre escribió:

"Yo, Margarito Jiménez, autorizo a Pedro González para que porte pistola"

Ya en la capital se le acerca un policía, pidiéndole que le muestre el permiso, y el ranchero exhibe el papel de su compadre.

—Esto no sirve para nada, amigo —le dice el policía.

—Lo sospechaba —replica el fuereño—; por eso no traje más que la funda.

## HIGADO

—Estas aguas no valen nada —se queja un paciente al director de un balneario. Llego viniendo aquí desde hace tres años, y mi hígado sigue igual.

—En este caso —replica el director, me temo que lo que no vale nada es su hígado.

## COSQUILLITAS

Por fin pusieron a trabajar al Ministro D. Jorge Borbón quien tuvo que poner el hueso en el asunto de la Integración Económica Centroamericana, antes de que lo siguiera aporreando duro el Lic. Jaime Solera (que no es mi pariente).. Jamás había tenido Costa Rica un Ministro más zorra que éste. Desde que ha tomado el mando el país va para atrás. Qué hombre más salao!

Porqué le dicen a José Figueres Ferrer Serrucho? Porque es un hombre que raja las cosas por derecho. Le dijo a Dormilón (Mario Echandi), lo que tenía que decirle sin pelos en la lengua. Esa característica le ha ganado muchos adeptos a Figueres. En cambio otros políticos laboran en la sombra, conjurándose contra la República.

Y volviendo a lo de Borbón, cuando ya haya hecho su posición (y que nos perdone D. Moisés Vincenzi por lo de ón y ón...) tendremos que nuestra economía estará tan quebrada que no se podrá integrar dentro del país y mucho menos con las de Centroamérica.

Tulonadas: de los periódicos de La Hora, libranos Tulón.

De los taxis con la marca alterada: libranos Tulón.

De los prestamistas al 20% mensual, libranos.. El Banco Obrero (no Tulón Dios Libre).

De la entrada de ₡ 1.00 a Ojo de Aguila, libranos.. El Ferrocarril.

De la especulación con las cebollas (a ₡ 3.50 libra) libranos... Fidel Castro.

De las pesas malas en el mercado de carretas... Mbrá nos el Resguardo.

## A LA CALLE ... (Viene de 1ra. PAGINA)—

más de un novio para muy poco hueso.

Entre las felicitaciones que no tardaron en llegar estaba la de Somoza, que según don Rigoberto Urbina, tenía una post data que decía: Mario, no te olvides de la cuenta que me tienes pendiente. Pagámela.

No sabemos a que se refiere esa post data, aunque el jetón de Ulate dice que es a la plata que Somoza le prestó a Mario para la campaña electoral. Nosotros no decimos nada.

Otra felicitación fue la de Trujillo. Esa sólo Mario sabe por qué se la mandaron.

Bueno, lo cierto es que Mario se está sacando un clavo con quienes no tienen vela en el entierro.

Para la semana entrante posiblemente "Directores habemus" y entonces a cada uno le haremos una radiografía de arriba a abajo, para ver hasta lo que comen... Esperen.

DOMINGO  
22 ENERO

**ESTEFANIA**  
PALACE-CALIFORNIA-IDEAL

Carlos Thompson  
Sabina Sinjen

**ENTREVISTA AL SEÑOR MINISTRO DON JORGE BORBON CASTRO**

Don Jorge Borbón es personaje de mera actualidad. Sin él no sabemos qué hubiera hecho nuestro amigo el Presidente y el país, pues es la Divina Providencia convertida en ministro, aunque muchos digan que lo que es es La Purísima Chapa.

Pues bien, conociendo la importancia del Ministro enviamos a nuestro Director, ya que él no confía muy bien en sus cincuenta redactores a que le hiciera una entrevista sobre diversos tópicos. He aquí el texto del interviú:

¿Por qué no quiere usted la integración económica del Istmo?

"Imposible, nosotros somos personas distintas a las de Guacaste para allá, no podemos revolver nuestra sangre azul con los indios de esos barrios. No podemos ponernos a que ellos nos mangonen" respondió con voz vibrante y emocionada.

¿Es cierto que lo que pasa es que usted se las trae con el General e Ingeniero Ydigoras Fuentes?

"Yo con locos no quiero nada, a ese tipo ni lo sumo ni lo resto".

¿Qué le pareció el partido frente a Honduras?

"Un desastre. Yo le mandé una regañada a fiato Piedra por no haberme hecho caso en lo que le aconsejé. Si seguimos así Costa Rica va a convertirse en el chuica del fútbol. Voy a proponer en el Consejo de Gobierno que se haga una ley que obligue a todos a jugar fútbol. Eso es muy importante".

¿Qué nos dice de la maratónica?

"Magnífica. Cuando yo era gülla corría de aquí a Puntarenas y volvía. Mis compañeros eran Gonzalo Calderón, Vinicio Fernández, Juan Dent, Juan Trejos, Eric Sauter, Ri-

cardo González, Manuel Ventura y Andrés Borrásé padre. Ese sí era un equipo de corredores, el que menos hacia corría una chiza en una hebra de hilo, y eso sí que no lo hace ni san Emilio Artavia."

Aquí don Jorge se ponía emocionado, cambiaba de colores y se subía en la silla mostrándonos sus piernas para que su piéramos que eran piernas de atleta.

Seguimos preguntando:

¿Le gustó Europa de Noche?

"Claro que me encantó. Yo

la ví con una rubia que me encontré de camino y ella se encargó de hacerme creer que yo tomaba parte en la cinta. Ojalá la vuelvan a dar. Es una de las películas más instructivas. Allí se agarra cada vado..."

¿Y de las letras cafetaleras?

"Que metan a la cárcel a todo el mundo, nosotros necesitamos limpiar los bancos para meternos nosotros. Acuérdesse de que "primero mis dientes y después mis parientes." Tamaña lección de filosofía

nos dió en esa frase el Ministro Borbón.

Hicimos una pausa y continuamos el asedio.

Díganos don Jorge ¿qué haría usted si se le fuera el Coronel Delgado de la Inspección de Hacienda?

"Dios lo oiga y se vaya pronto para jugar gallos tranquilo. Ese viejo languirucho es un pesado, pero como es cuñado de Mario me lo tengo que aguantar, qué chanchada es eso".

Qué más nos va a decir para nuestros lectores:

"Primero muchas gracias por esta entrevista —y eso va con ustedes— y para los lectores que tengan fe en que Costa Rica ganará frente a Curazao y frente a México y en que no habrá problemas en dejar en el petate a los directivos bancarios. En eso estamos."

Podrán ver nuestros lectores que en muchos años no se publicaba en la prensa nacional una entrevista de tanta importancia, en la que se refleja tan claramente el pensamiento del primer estadista nacional don Jorge Borbón.



**Rodolfo Castaing quiere coche.**

Nada menos que Fito Castaing está puyando para que lo metan al Banco, cualquiera que sea y no como depósito sino como Director o Gerente.

Según las malas lenguas Fito tiene a Mario hacia la coronilla pidiéndole que le corte la cabeza a los viejillos que están en las directivas para que lo pongan a él y como argumento de fuerza esgrime el de que con él en el Banco renace la fe del comercio y de los depositarios. Dichoso el poeta que es una panacea.

Lo malo de todo es que Fi-

to cuando estuvo en la Contraloría con don Amadeo Quirós estuvo medio metido en sus cinco en que a los empleados de los bancos que habían sido sus compañeros de trabajo, los socarón un poco y no les permitieran servirse con la cuchara grande, desde entonces lo tienen entre ojos y esto que renunció de la Contraloría para no comprar a fondo el pleito.

Así amigos lectores que la cosa se pone buena: Fito Castaing, el autor del poemita aquel: DE PIE LOS MUERTOS, cree que los bancos están fiambres y los quiere parar.

Lo complacerá Marito? La semana entrante lo sabremos.

**Vista al futuro**

En el hotel, al liquidar la cuenta:

—Me carga usted veinte pesos de electricista, y no hay luz eléctrica en el hotel.

—Precisamente por eso, señor es para mandarla instalar.

**Canibal**

En un restaurante con orquesta:

Cliente (señalando el platillo de carne) ¿Qué es eso?

Mesero (distráido) Un pedazo de la Viuda Alegre señor.

**ECONOMICOS**

**NIÑERA:** Necesito una niñera cariñosa, guapa, servicial y complaciente —no con el niño sino conmigo— Pago bien y trato mejor.

Informe con Chale Bready

**PELUCA COMPRO:** Una peluca negra, con colochitos y ojalá roba corazón, que no esté muy usada y con carrera a la derecha, se compra. Oigo ofertas.— Si no es negra, por piedad ni la traiga. Tel. 5422, preguntar por Mario Echandi.

garse la vida perdiendo a una suegra incómoda. Pago muy bien el servicio.— Sydney Ross.

**BESOS:** Tengo abundancia de besos para usted, o para usted caballero, quiero darlos pronto, en todo estilo, con lengua, campanilla, de tornillo, de frote, apretados o sueltos, de resistencia, con saliva. Don Amado Recló me puede recomendar. Juanita Soques. Tel. 9760.

**ESPOSA:** Necesito esposa, con urgencia, debe ser alta, guapa, rubia, simpática y con plata para que me mantenga. Inútil presentarse si tiene más de 20 años: Gato viejo, ratón tier no. Otilio Ulate.

**GUARDAESPALDAS:** — Necesito un guardaespaldas bien grande, me urge me urge, me urge. Tiene que defenderme de todos los que me molesten. Incluye de don Pepe Figueres. Llame a la Contraloría, preguntar por Paco Ruíz.

**CHISTE SINIESTRO**

Nuestro querido Presidente don Mario Echandi es persona de ideas geniales, estudioso y esforzado como nadie.

Por sus vastos conocimientos a cada nada lo requieren para consultas y la verdad que no lo dejan tranquilo ni para almorzar.

Hace unos pocos días se encontraba conversando con un campesino sobre diversos tópicos, en presencia de don Efraím Alfaro, quien fue el encargado de contarnos esta historia.

El campesino, con gran curiosidad, le preguntó: Dígame don Mario, qué es eso que llaman Deuda Flotante?

Y el Presidente se quedó viéndolo fijamente. Pense y Pensó, Su cerebro se revolvía tumultuosamente dentro de la caja del cráneo y al fin, con aire triunfal le respondió:

"—Ah, eso es muy sencillo, una deuda flotante es un barco hipotecado...!"

Como se ve nuestro Presidente, ya célebre desde su famosa respuesta del cheque certificado, cada día se muestra como una lumbrera.

Suscribase a LA SEMANA COMICA  
Semnario humorístico que lo  
deleitará sábado a sábado

**RECORTE ESTE CUPON**

Sres. **SUSCRIPCION**  
**LA SEMANA COMICA** MENSUAL **¢ 2.00**  
Apartado 2130

Sírvase anotarme como suscriptor a partir del día

NOMBRE .....

DIRECCION .....

Tel. N° ..... Apdo. N° .....